

Corrigé du contrôle d'arabe 6ème n°7

Corrigé du contrôle d'arabe en 6e

Corrigé contrôle hamza arabe 6ème : réponses détaillées

Corrigé de l'exercice 1 : Compléter la règle (3 points)

1. consonne
2. au-dessous de
3. $\bar{a}$

Barème : 1 point par réponse juste.

La hamza n'est pas une voyelle : c'est une vraie consonne, notée ' , qui porte elle-même une voyelle.

Corrigé de l'exercice 2 : Les supports de la hamza (3 points)

1. سُؤَالٌ *su'ālun* : le waw.
2. بِرٌ *bi'rūn* : le ya sans points.
3. مَاءٌ *mā'un* : la ligne (la hamza est seule).

Barème : 1 point par mot juste.

Le support ressemble souvent à la voyelle voisine : u donne le waw, i le ya sans points ; après un ā long en fin de mot, la hamza reste souvent seule.

Corrigé de l'exercice 3 : Lire des mots (3 points)

1. أَبٌ *'abun*
2. إِخْوَةٌ *'ikhwatun*
3. آلَةٌ *'ālatun*

Barème : 1 point par mot juste (0,5 pour la hamza, 0,5 pour le reste).

Au début d'un mot, la hamza est toujours prononcée ; l'alif madda se lit 'ā.

Corrigé de l'exercice 4 : Traduire (3 points)

1. أُخْتُ *'ukhtun* : sœur.

2. سَمَاءٌ *samā'un* : ciel.

3. رَأْسٌ *ra'sun* : tête.

Barème : 1 point par mot juste.

Ces trois mots figurent dans le vocabulaire du cours.

Corrigé de l'exercice 5 : Hamza ou alif de liaison (4 points)

1. وَأَبِي *wa-'abī* : vraie hamza, toujours prononcée (« et mon père »).

2. هَذَا ابْنِي *hādhā bnī* : alif de liaison, qui disparaît.

3. اِسْمٌ *ismun* : dit seul, le mot commence par le son i : l'alif est prononcé.

4. مَا اسْمُكَ؟ *mā smuka* : alif de liaison, qui disparaît.

Barème : 1 point par expression juste.

L'alif de liaison, sans hamza, ne se prononce que lorsque le mot est dit en premier.

Corrigé de l'exercice 6 : Écrire en arabe (4 points)

1. أَبٌ

2. مَاءٌ

3. Exemple de réponse : **أ** est un alif qui porte une hamza, donc il est toujours prononcé, alors que **إ** est un alif sans hamza qui note un a long ou un alif de liaison qui peut disparaître.

Barème : 1 point par mot arabe juste (voyelles et hamza justes) ; 2 points pour la phrase (1 point pour la présence de la hamza, 1 point pour la différence de prononciation).

Au milieu ou à la fin d'un mot, la hamza peut aussi se placer sur d'autres supports.

Barème et conseils

Le total du contrôle est de 20 points. Seuils : de 16 à 20, très bien ; de 12 à 15, bien ; 10 ou 11, passable ; moins de 10, à retravailler.

- Refaire à l'écrit chaque item manqué, en lisant la règle correspondante dans le cours.
- Lire à voix haute les mots du corrigé : la lecture fixe la vocalisation.
- Recopier trois fois les mots où une erreur de voyelle ou de point a été commise.